



Le Collège des Bourgmestre et Echevins vous souhaite une bonne et heureuse année 2010 !

Etterbeek retrouve son Mérite sportif !

Une... deux ! Une... deux ! Une... deux ! Qui a dit qu'Etterbeek n'avait rien d'une commune sportive ? Tout est là au contraire pour nous le prouver : une piscine communale qui ne désemplit pas, un stade de foot dont la pelouse est rarement laissée au repos et un centre sportif en pleine forme.

Ce qu'il manquait peut-être à notre commune pour afficher son profond attachement au sport, c'est une véritable ligne politique en la matière. « C'est la raison pour laquelle j'ai tenu, en début de législature, à ce que le Sport soit l'une de mes compétences », expliquait le Bourgmestre Vincent DE WOLF lors de la remise des Mérites sportifs, le 7 décembre dernier. « Ce faisant, j'avais trois objectifs. Primo, continuer à moderniser nos infrastructures sportives et leur offrir une meilleure visibilité. Secundo, mettre sur pied un véritable service communal du Sport qui puisse servir de relais entre tous les acteurs du monde sportif à Etterbeek. Et tertio, contribuer à la mise en valeur de nos athlètes et de nos clubs. »

Des objectifs dont certains sont aujourd'hui atteints. Quelques exemples : un vrai service des Sports a été créé, un guide des clubs sportifs est édité chaque année, les mêmes clubs reçoivent du matériel de la commune, une Semaine des Sports conçue sur le mode « portes ouvertes » a été organisée en septembre dernier et, « last but not least », une nouvelle pelouse synthétique a récemment été installée sur le terrain de foot du stade Guy Thys.



Un bon bout de chemin a donc déjà été fait, mais il restait à trouver une idée pour mettre davantage nos clubs et nos sportifs sous la lumière des projecteurs. Le Collège a rapidement trouvé la solution : remettre au goût du jour la remise du Mérite sportif qui existait déjà, dans le passé, à Etterbeek mais qui, pour une mystérieuse raison, a été interrompue il y a une vingtaine d'années. L'événement était donc de taille, le 7 décembre dernier, et c'est devant un public ravi que le Bourgmestre, accompagné d'un invité de marque en la personne du Sénateur Alain COURTOIS (grand connaisseur du monde sportif, comme chacun le sait), a dévoilé le palmarès 2009 du Mérite sportif etterbeekois.

Le voici dans le détail :

- Mérite sportif : La Royale Grande Harmonie (Escrime)
- Sportif de l'année : Kamilia Khodjaeva (billard américain)
- Equipe de l'année : Royal Racing Club d'Etterbeek (Minimes 2ème année et Cadets 1ère année)
- Espoir de l'année : Kenny De Schuyteneer (Subbutéo)
- Club de l'année : CRAECE (Cercle Royal des Anciens et Anciennes Elèves des Ecoles Communales d'Etterbeek)
- Reconnaissance sportive : Sébastien Jacquart (Karaté Club d'Etterbeek)

Bravo à tous les lauréats ! Et rendez-vous l'an prochain pour la 2ème édition du Mérite sportif qui cette fois-ci, c'est promis, ne sera plus relégué aux oubliettes.

Le CRAECE (Cercle Royal des Anciens Elèves des Ecoles Communales d'Etterbeek) décroche deux récompenses : celle du Club de l'année et le Prix Spécial du Collège remis à **Léon VERSTRAETE**. A 90 ans, celui-ci est toujours le trésorier du club, mais en plus il donne des cours de gymnastique aux seniors. Coup de chapeau !



Agée de 12 ans, **Kamilia KHOD-JAEVA** est la Sportive de l'année. Elle pratique le billard américain depuis qu'elle a 5 ans. Elle est première en Belgique dans la catégorie « dames » et, depuis 2008, championne d'Europe. Bref, un véritable phénomène dont on n'a certainement pas fini de parler...



Sébastien JACQUART porte la ceinture marron au Karaté Club d'Etterbeek. C'est déjà un champion et une référence : il aligne les performances en compétition et encadre, au sein de son club, la section enfants tous les mercredis après-midis. Il repart avec le Prix de la Reconnaissance sportive 2009.



Kenny DE SCHUYTENEER (du Brussels United Subbuteo Club) est l'Espoir de l'année. Il est numéro 1 au classement belge et international du football de table et vice-champion du monde en équipe nationale. Bravo, champion !

Le Mérite 2009 pour nos escrimeurs

« And the winner is... » ? **La Société Royale « La Grande Harmonie »** ! Notre cercle d'escrime qui, depuis de longues années, a élu domicile dans notre Centre sportif.

Pourquoi lui ? D'abord en raison de ses performances. Il s'est notamment classé 2ème aux Championnats de Belgique Epée 2009 dans la catégorie « équipes hommes ». Un résultat remarquable signé par quatre mousquetaires (Jean Stock, Julien Hanquinet, Fabrice Medol et Philippe Louchet) qui accèdent ainsi au rang très convoité de **1ère équipe bruxelloise** et de **1ère équipe de Ligue francophone d'escrime**.

Le palmarès de nos escrimeurs n'est toutefois pas le seul critère déterminant retenu par le jury. Son choix, en effet, s'est aussi fondé sur l'extraordinaire enthousiasme de membres de la Grande Harmonie ainsi que sur son exceptionnelle longévité. Il

est vrai que l'on ne récompense pas tous les jours un club qui s'apprete à fêter... son **bicentenaire**.

« Notre Cercle a été reconnu par la Fédération Royale Belge des Cercles d'Escrime en



1925 », raconte son président, Philippe Hanquinet. « Mais sa création remonte en réalité à 1811. Elle était animée à l'époque par un groupe d'artistes dont plusieurs jouèrent un rôle important durant la révolution de 1830. Plus tard, le volet artistique de la Société Royale s'est éteint et la section escrime est devenue son principal pôle d'activités. »

Après une longue escale au Palais d'Egmont, la Grande Harmonie s'est installée au début des années 70 dans son actuelle salle d'armes, au centre sportif d'Etterbeek. Et elle ne l'a plus quittée. Quant au Cercle, cela va de soi, il a vu se succéder plusieurs générations d'escrimeurs. Aujourd'hui, les anciens sont efficacement épaulés par leurs cadets et la relève semble assurée. Reste à accorder à ce beau sport une meilleure visibilité qui renforcerait sûrement son attrait auprès de jeunes. Puisse ce Mérite sportif 2009 amplement mérité y contribuer.

L'agenda



Samedi 9 janvier : déchetterie mobile, de 9h à 14h
Carrefour Avenues Boileau et E. Mesens - Infos : 02/627.27.21

Jusqu'au 10 janvier 2010 : Exposition « Relations surprenantes »
Paulette Faignard - Preud'Homme
Espace Entrée libre - Hôtel communal - 113, av. d'Auderghem

Lundi 18 janvier : Conseil communal - 20h
Salle du Conseil - Hôtel communal - 115, avenue d'Auderghem

29, 30 et 31 janvier : Collecte « Action Damien »
Vente de marqueurs dans toute la Belgique

D'autres infos vous attendent sur www.etterbeek.be

Les travaux

Rue de Pervyse : réfection des trottoirs au carrefour formé avec l'avenue Le Marinel (abaissement des bordures au niveau du passage piéton) et asphaltage.

Rue Bâtonnier Braffort: réfection des trottoirs entre les rues des Tongres et des Trévires (uniquement côté Etterbeek).

Rue Camille Coquilhat, rues Lieutenant Becker et Lieutenant Lippens: réaménagement des voiries et pose d'un nouvel égout en collaboration avec Vivaqua. Début probable vers fin janvier 2010.

Avenue Nouvelle: aménagement des carrefours formés avec l'avenue de la Cavalerie, les rues du Reigersvliet, Pierre Hap-Lemaitre, Terlinden et l'avenue Général Bernheim par la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre des itinéraires cyclables régionaux. Début des travaux : 18 janvier 2010.

Avenue de Tervuren: abattage des marronniers entre la Porte de Tervuren et le square Léopold II et plantation de 226 tilleuls par la Région de Bruxelles-Capitale. Rénovation de l'éclairage public. Début annoncé en janvier 2010.

Chantier de rénovation - Bâtiment ING (60, Cours-St-Michel) : travaux d'aménagements intérieurs les samedis 23 et 30 janvier 2010, de 8h à 18h.

Intervention des impétrants (travaux en cours) :

-Sibelga : avenue d'Auderghem, rue Général Leman (entre l'avenue d'Auderghem et la place Van Meyel), avenue de la Chasse (entre la rue des Coquelicots et le carrefour de la Chasse).
Pose dans le cadre des travaux pour la crèche européenne rue Général Leman, rue Gray, rue de l'Étang et rue de l'Orient.

-Sibelga + Vivaqua : avenue de la Cavalerie, avenue de la Force Aérienne, rue Nestor Plissart, avenue Eugène Godaux, avenue Lacomblé et avenue Vandersmissen.

-Vivaqua: rénovation des conduites avenue Hansen-Soulie (fouilles de reconnaissance ponctuelles).

Pour toute autre information sur les travaux : www.etterbeek.be

Le Noyau présente : « Urgences à Malibu » !

Depuis plus de 100 ans, la troupe de théâtre du Noyau brûle les planches etterbeekaises en donnant vie à des **comédies musicales** truffées de sketches, de chansons et de chorégraphies hautes en couleur. Textes, musique, décors, costumes : tout est « fait maison » par des artistes amateurs dont le talent n'a rien à envier aux « pros ». Ils le prouveront d'ailleurs encore cette année en nous présentant leur **47ème show** intitulé « Urgences à Malibu ». Impossible évidemment de vous résumer l'histoire rocambolesque imaginée par les scénaristes du Noyau. Sachez simplement qu'il y sera notamment question d'un hôpital, de Mr Bean, d'une photo, d'un étui à violon, d'un bal masqué et de Fantômas ! Bref, on ne risque pas de s'ennuyer à ce spectacle que vous pourrez applaudir les **vendredis 29 janvier, 5 et 26 février et les samedis 23 et 30 janvier, 6 et 27 février, à 20h, ainsi que les dimanches 31 janvier et 7 février 2010, à 16h**, dans la salle de l'Athénée Jean Absil, **8, avenue Camille Joset**, à Etterbeek. Le prix des places est fixé à 10 €. Réservations: **0487/606.470** (en semaine, de 18h à 21h) ou par E-mail (reservation@lenoyau.be). ●

Marché de Noël : une première réussie !



Le moins que l'on puisse dire c'est que la météo n'a pas vraiment ménagé notre premier Marché de Noël qui s'est déroulé entre le 26 et le 30 novembre sur la place Jourdan. Et pourtant, malgré le mauvais temps, vous êtes nombreux à avoir fait honneur aux exposants regroupés au pied du sapin ! Mentions spéciales au sculpteur sur glace, à la chorale gospel et, bien sûr, au Père Noël, accompagné de son traîneau et de son renne, qui ont unanimement suscité l'enthousiasme des petits et des grands. Rendez-vous l'an prochain au même endroit pour la 2ème édition du Marché de Noël etterbeekois que la commune souhaite encore plus vaste, plus diversifié... et moins pluvieux. ●

Un témoignage poignant

Admiration et respect. Ce sont les deux mots qui s'imposent lorsqu'on écoute le Baron Paul Halter, aujourd'hui âgé de 89 ans, raconter sa déportation et sa détention à Auschwitz durant la Seconde Guerre mondiale. Un témoignage bouleversant qui a suscité de nombreuses questions parmi les enfants de classes de 5ème et de 6ème primaire de l'école Claire-Joie. A l'initiative de la direction et des enseignants, tous étaient rassemblés dans la salle de gym de l'école, le 30 novembre dernier, pour entendre le récit bouleversant de ce rescapé des camps de la mort. Un récit qui fait froid dans le dos et qui démontre à quel point il est essentiel de poursuivre ce devoir de mémoire auprès des nouvelles générations. Pour que jamais plus une telle barbarie ne puisse se produire. ●



Ce mois-ci, au Senghor...

L'Espace Senghor vous adresse ses meilleurs vœux pour l'an neuf et profite de ces premiers jours en 2010 pour vous présenter la **20ème saison des « Sérénades en chambre noire »**. Un ciné-club devenu au fil du temps l'un des rendez-vous incontournables de notre centre culturel ! **Coup d'envoi le 10 janvier 2010** avec la projection d'une comédie signée par les frères Coen, « Burn after reading ».

Impossible, bien sûr, de vous livrer ici l'intégralité du programme. Pointons toutefois quelques titres qui illustrent sa qualité et sa diversité : « Frozen River », de Courtney Hunt (le 31 janvier), « Los Abrazos Rotos », de Pedro Almodovar (le 14 février) ou encore « Vicky Cristina Barcelona », de Woody Allen (le 28 février). Tous ces grands films (en VO) vous attendent **chaque dimanche, à 18h**, au Senghor, 366, chaussée de Wavre. Prix d'entrée : **4,5 €**. (3,5 € pour les cartes « jeune » ou « senior » et 27 € pour les abonnements de 8 séances).

Dans un autre registre, signalons aussi un merveilleux spectacle pour enfants (dès 2 ans ½) annoncé pour le **samedi 16 janvier** prochain (16h) et intitulé « **La Petite Dame** ». Si vous aimez, la poésie, la magie, la musique et le mouvement, ne le ratez pas!

Pour tout autre renseignement concernant la programmation du Senghor : 02/230.31.40 ou www.senghor.be ●

Un peu de tout pour nos seniors...

Aujourd'hui, lorsqu'on met un terme à ses activités professionnelles pour profiter d'une retraite méritée, on ne reste pas pour autant inactif. Bien au contraire ! Les seniors soucieux de mener encore une vie sociale bien remplie sont de plus en plus nombreux et le succès croissant des activités organisées par la commune à leur profit le démontre clairement.

Chaque année, un programme préparé par le service du 3ème âge leur est tout particulièrement dédié. Le menu est copieux et envoyé sous pli à **tous les Etterbeekois âgés de plus de 55 ans**.

Nos aînés ont donc reçu, peu avant les fêtes de fin d'année, leur **calendrier d'activités pour 2010**. Et ils auront une fois de plus constaté qu'il y en a pour tous les goûts. Du théâtre par exemple, avec la traditionnelle **Revue 2010** à laquelle ils pourront assister le samedi 30 janvier 2010, à 15h. Le prix des places, fixé à 19€, comprend le transport. On reste dans le domaine culturel avec une passionnante **excursion vouée à Magritte** (le mercredi 31 mars). Au programme : visite du Musée, repas et promenade au cœur de la capitale sur le thème « Chapeaux melons et jabots de pluie ».

Changement de registre avec la **visite du Parlement bruxellois** les samedis 13 février et 20 mars ou encore, à l'attention des plus gourmands, un « **walking lunch** » qui permettra à ses participants de déguster l'apéritif, le plat et le dessert dans trois établissements différents au centre-ville. La liste des activités est longue et parmi celles-ci pointons encore un événement exceptionnel inscrit à la date du mercredi 29 septembre : « **Ombromania** », **spectacle proposé par Hans Davis** dans la salle du Conseil de l'Hôtel communal. Cet artiste a élevé au rang de discipline artistique un jeu auquel nous avons tous joué (transformer en animaux ou objets l'ombre de nos mains projetée sur un mur). En marge du spectacle, une exposition sur le même thème vous accueillera dans le hall d'entrée de l'Hôtel communal.

Voilà donc un aperçu du programme 2010 auquel il faut encore ajouter les **multiples formations** proposées chaque année aux seniors etterbeekois. Quelques exemples? Des initiations à l'usage du gsm ou à l'informatique, des cours de gymnastique, un atelier de peinture ainsi qu'une formation de « rafraîchissement » portant sur le code de la route. Bref, le choix des activités est large et toutes ont, qui plus est, le grand mérite de joindre l'utile à l'agréable!

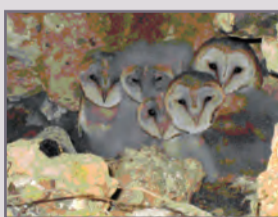
Le programme complet du **calendrier « seniors » 2010** est disponible sur notre site : www.etterbeek.be ●

» Ce qu'ils en pensent...



Patrick LENAERS (LB)

« Lorsqu'on interroge les seniors etterbeekois, on se rend compte que nombreux sont ceux qui, après avoir quitté la commune durant leur vie active, reviennent y habiter une fois l'âge de la retraite atteint. C'est plutôt bon signe : cela signifie qu'Etterbeek est une commune à laquelle on reste attaché une fois qu'on y a vécu ! C'est aussi une commune où le troisième âge est fortement représenté. Aujourd'hui, près d'un quart de la population etterbeekoise est âgée de plus de 60 ans. C'est une réalité que le Collège a évidemment pris en considération pour développer une politique particulièrement dynamique à l'égard des seniors. Tout ce qui leur est proposé dans le programme établi à leur attention est le résultat des demandes spécifiques qu'ils ont eux-mêmes formulées. C'est la raison pour laquelle aux activités culturelles s'ajoutent aussi des formations qui peuvent leur être bien utiles dans la vie de tous les jours. Des formations qui montrent à quel point nos aînés gardent plus que jamais les yeux ouverts sur le monde qui les entoure. » ●



Quelques cinquans et sexes (ECOLO)

« Les aînés dont nous faisons partie représentent une pépinière de créativité, de vie participative, de temps disponible et pas seulement à occuper!

Etre le lien, partager l'expérience, connaître ses voisins, s'investir dans la vie associative que de richesses méconnues ! Que diriez-vous d'une écologie du troisième et quatrième âge ?

Merci pour ce programme récréatif et de maintien de notre forme physique, mais comptez sur nous pour encore faire bouger cette commune et continuer à être « une commune pilote ». ●



Jacqueline BERGER et le groupe PS

« En toutes circonstances, il est, pour nous, une nécessité essentielle : celle de défendre certaines valeurs comme la solidarité, la fraternité, l'égalité et la justice. Elles animent le cœur de chacun d'entre nous et tout particulièrement en ce début d'année 2010. Une année que nous aimerions pouvoir vous promettre plus clémente, plus prospère et pleine d'espoirs malgré la crise. Une année où, en vertu de ces principes, nous resterons vigilants, soucieux de vos intérêts et de votre bien être car, comme le dit Albert Camus : « Le bien public est fait du bonheur de chacun. » Et quoi que sera demain nous vous souhaitons une très heureuse année, qu'elle vous soit douce au cœur et à l'esprit. Quant à vous, nos aînés, nous vous souhaitons d'être toujours des aînés actifs, autonomes, dynamiques, en phase avec la société contemporaine qui a besoin de votre expérience, de votre mémoire et de vos compétences. Prochainement, nous ferons quelques propositions pour pouvoir vous inscrire encore plus activement dans la vie publique et associative de notre commune qui, pionnière en la matière, ne manque pas d'initiatives pour vous assurer une retraite agréable et conviviale. Bonne année ! » ●

« Une politique communale des Seniors se doit de répondre à 2 objectifs : s'adresser à tous les seniors et leur donner la parole, à leur demande, dans un organe consultatif. Ces objectifs ne sont pas encore atteints à Etterbeek. La communication des informations ne parvient pas encore aux 8000 seniors de + de 55 ans. Certains le déplorent et souhaiteraient une amélioration de celle-ci. Le récent rejet des autorités communales de créer une commission consultative des seniors, pour cause de candidatures insuffisantes montre une volonté de décider à la place des personnes concernées. D'autres commissions consultatives fonctionnent correctement avec bien moins de 20 personnes. Les préoccupations des seniors concernant leur logement, le prix de l'énergie, l'accès à des places en suffisance dans le home communal, sont des sujets aussi importants que l'organisation d'activités de loisirs. En ce début d'année, souhaitons aux 20 candidats d'être enfin entendus. » ●



Corinne DE HENAU

(Le cdH - opposition)